

قرآن فہمی کے اصول: علم البدائع کا اجمالی جائزہ

*Principles of Quranic Understanding- An Overview of the Science of Bada'i
Somayyah Bibi*

M.Phil. Scholar Islamic Studies,

Sheikh Zayed Islamic Centre, University of The Punjab, Lahore

somayyah712@gmail.com

Saman Shoaib

MA Islamic Studies, Institute of Islamic Studies, University of The Punjab, Lahore

sumanshoaib88@gmail.com

Abstract

The Quran is in the Arabic language and holds such a high position in eloquence and rhetoric that producing a text similar to it is beyond human capability. The magnificence of the Quran's language is unique. Throughout the Quran, there are numerous instances of metaphors, allegories, similes, and examples of supreme eloquence and rhetoric. The use of literal and figurative language is also prevalent in many parts of the Quran. To understand the linguistic merits of the Quran, it is essential to study the sciences of the Quran (Aloom al-Quran). Among these sciences is the science of rhetoric (Ilm al-Balaghah), which has three main branches: Ilm al-Ma'ani, Ilm al-Bayan, and Ilm al-Badi'. This assignment briefly describes Ilm al-Badi' and some of its subtypes.

Keywords: Allegories Eloquence, Metaphors, Linguistic, Rhetoric

تعارف موضوع

قرآن مجید عربی زبان میں ہے۔ قرآن مجید فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے اس قدر بلند مقام رکھتا ہے کہ اس جیسا کلام تیار کرنا انسانی بس کی بات نہیں۔ قرآن کی زبان کی عظمت ایک منفرد مقام رکھتی ہے۔ قرآن مجید میں جا بجا استعارات، کنایات، تشبیہات اور فصاحت و بلاغت کے حوالے سے بہت سی بلیغ و بلند پایا مثالیں موجود ہیں۔ قرآن میں حقیقت و مجاز کا استعمال بھی بہت سے مقامات پر کیا گیا ہے۔ قرآن مجید کے لسانی محاسن جاننے کیلئے علوم القرآن کا جاننا نہایت ضروری ہے۔ انہی علوم میں ایک علم البلاغہ بھی ہے۔ علم البلاغہ کی تین بنیادی اقسام ہیں۔ علم المعانی، علم البیان اور علم البدیع۔ اس مقالہ میں علم بدیع اور اس کے تحت چند انواع کو مختصراً بیان کیا گیا ہے۔

بدیع کے لغوی معنی

عربی زبان کا لفظ ہے۔ جس کا مادہ ب د ع ہے۔ بَدَع، يَبْدَعُ، بَدَعًا۔ اسم فاعل و مفعول بدیع ہے۔

معنی: اُنشأہ علی غیر مثال سابق¹

ایسی چیز جس کی پہلے کسی مثال پر نہ بنی ہو۔

بدائع، بدیع کی جمع ہے۔

البدیع اللہ کا اسم مبارک ہے۔ جس کا معنی ہے بغیر کسی سابق مثال کے مخلوق کو پیدا کرنے والا۔

قرآن میں اسم بدیع:

قرآن میں اسم بدیع دو مرتبہ آیا ہے۔

بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿١١٧﴾²
بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ أَنَّىٰ يَكُونُ لَهُ وَلَدٌ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ صَاحِبَةً ۚ وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٠١﴾³

مندرجہ بالا دونوں آیات میں بدیع سے مراد یہی ہے کہ آسمانوں اور زمین کو بغیر کسی نمونے اور سابقہ مثال کے بنانے والا۔

بدیع کے اصطلاحی معنی:

بدیع اصطلاحی طور پر علم البلاغہ کے ایک علم کی اصطلاح کا نام ہے۔ علم بدیع سے مراد وہ علم ہے جس سے اس کلام کو خوبصورت اور حسین بنانے یعنی تحسین و تزئین کے طریقے پہچانے جاتے ہیں جو مقتضائے حال کے مطابق ہوں۔ عرف عام میں اسے بدائع و صنائع بھی کہا جاتا ہے۔ اس میں کلام کا بلیغ ہونا شرط ہے کیونکہ اگر کلام بلاغت سے خالی ہو گا اور مقتضائے حال کے مطابق نہیں ہو گا تو اس میں حسن پیدا ہونا ناممکن ہے۔ اسکی مثال ایسے ہوگی جیسے کسی بد صورت کو زیور اور حسین لباس پہنا دیا جائے۔

علم بدیع کی تعریفات:

علم بدیع سے متعلق چند تعریفات درج ذیل ہیں:

امام خطیب القزوینی نے علم بدیع کی یہ تعریف کی ہے:

وهو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد رعاية المطابقة ووضوح الدلالة⁴۔

احمد مصطفیٰ المرغانی نے یہ تعریف کی ہے:

وهو علم يعرف به وجوه تحسين الكلام (أي: يتصور معانها ويعلم أعدادها وتفاصيلها بقدر الطاقة، فوجوه تحسين الكلام إشارة إلى الوجوه المذكورة في

صدر الكتاب في قوله: ويتبعها وجوه آخر تورث الكلام حسنا⁵۔

بحر الفصاحت کے مطابق:

"بدلیج ایک علم یعنی ملکہ ہے جس سے چند امور ایسے معلوم ہو جاتے ہیں جو خوبی کلام کا باعث ہوتے ہیں مگر اول اس بات کی رعایت ضرور ہے کہ کلام مقتضائے حال کے مطابق ہو اور اسکی دلالت مقصود پر خوب واضح ہو کیونکہ ان دونوں خوبیوں کے بعد ہی کلام میں محسنات سے حسن و خوبی آسکتی ہے ورنہ بغیر ان امور کی رعایت کے علم بدلیج پر عمل کرنا ایسا ہے جیسے بد شکل عورت کو عمدہ لباس اور زیور پہنانا اس وجہ سے اس علم کا مرتبہ علم معانی و بیان کے بعد سمجھا گیا ہے۔"⁶

علم بدلیج کی تدوین:

فصاحت و بلاغت کا علم تو عربی کلام کے ساتھ تھا اور یہ علم عرب کے جاہلی دور میں بھی تھا لیکن مختص نہیں تھا۔ کچھ مباحث علمی طور پر مختلف کتب میں موجود تھیں۔

○ سب سے پہلی کتاب علم بدلیج پر عباسی خلیفہ ابو العباس عبد اللہ ابن المعز المتوکل علی اللہ (م 296ھ) کی کتاب البدیع کے نام سے سامنے آئی۔ ابن المعز نے 18 انواع بیان کیں۔

○ اس کے بعد قدامہ بن جعفر (م 337ھ) نے نقد الشعر کی تصنیف کی۔ اس میں 20 انواع بیان کیں۔

○ ابو ہلال العسکری (م 382ھ) نے الصناعتین اور الکتابة الشعر لکھیں اور ان میں علم بدلیج کی 27 انواع بیان کیں۔

○ ابن رشیق القیروانی (م 456ھ) نے العمدة لکھی۔ اس میں 29 انواع بیان کیں۔

○ عبد القاهر الجرجانی (م 471ھ) نے اسرار البلاغة اور دلائل الاعجاز لکھیں اور ان میں علم بدلیج کی مختلف انواع بیان کیں۔

○ 6ھ میں رشید الدین العمری (م 583ھ) معروف الواطوا نے حدائق السحر فی دقائق الشعر لکھی۔ فارسی ادب میں علم بدلیج کے حوالے سے بہت دقیق کتاب ہے۔

○ اسامہ بن مرشد بن منقذ (م 584ھ) نے کتاب البدیع فی نقد الشعر لکھی جس میں انہوں نے کثیر انواع علم بدلیج کے حوالے سے ذکر کیں۔

7ھ میں علم بدلیج اور اس کے فنون پر تقریباً سب علماء نے کام کیا ان میں چند ایک کا ذکر کیا گیا ہے:

○ امام فخر الدین محمد بن عمر الرازی نے اپنی کتاب نہایة الایجاز فی درایة الاعجاز میں نئی مباحث نہیں لکھیں۔ بلکہ سابقہ مباحث کو بیان کیا ہے۔

- سراج الدین السکاکی (م 626ھ) نے مفتاح العلوم کی تیسری قسم میں علم بدیع کی مباحث بیان کی ہیں۔
 نہوں نے 26 انواع بیان کی ہیں۔
- ضیاء الدین ابن اثیر (م 637ھ) نے المثل السائر فی أدب الکاتب والشاعر میں علم بدیع کے محسنات کو بیان کیا۔
- احمد بن یوسف التیفاشی المغربی (م 651ھ) نے فی علم البدیع لکھی جس میں انہوں نے علم بدیع کی 70 انواع بیان کیں۔
- زکی الدین بن ابی الاصبح المصری (م 654ھ) نے تحریر التحبیر لکھی جس میں علم بدیع کی 120 انواع بیان کیں۔ جبکہ ایک اور کتاب بدیع القرآن لکھی اور اس میں 108 انواع کا ذکر کیا ہے۔ (بدیع القرآن کے نام سے یہ پہلی کتاب ہے۔)
- بدر الدین محمد جمال الدین بن مالک الطائی (م 686ھ) المصباح فی علوم المعانی والبیان والبدیع لکھی جو کہ مفتاح العلوم للسکاکی کی تلخیص ہے۔ آپ نے 54 انواع بیان کیں اور السکاکی کی انواع پر اضافہ کیا۔
- ابن قیم الجوزی (م 801ھ) نے کتاب الفوائد المشوق إلى علوم القرآن و علوم البیان لکھی۔ پہلی قسم میں علم بدیع میں محسنات معنوی کی 80 انواع بیان کیں۔ دوسری قسم میں محسنات لفظیہ کی 24 انواع بیان کیں۔
- امام جلال الدین السیوطی (م 911ھ) نے الاتقان فی علوم القرآن میں ابن الاصبح کی کتاب سے 100 انواع ذکر کی ہیں۔
- امام شاہ ولی اللہ نے الفوز الکبیر کے باب سوم میں قرآن مجید کی فصاحت اور بلاغت کے متعلق بیان کیا ہے۔
- اس کے علاوہ درس نظامی کی کتب میں علم بدیع کے متعلق مباحث ملتی ہیں۔

علم بدیع کی انواع:

علامہ جلال الدین السیوطی نے الاتقان کی نوع نمبر اٹھاون (58) بدائع القرآن کے موضوع پر بیان کی ہے۔ اس میں ابن الاصبح المصری کی سو انواع کا ذکر کیا ہے۔

المَجَازُ، وَالِاسْتِعَارَةُ، وَالتَّشْبِيهُ، وَالْكَنَايَةُ، وَالْإِزْدَادُ، وَالتَّمْثِيلُ، وَالْإِيجَازُ،
 وَالِإِتْسَاعُ، وَالِإِشَارَةُ، وَالْمُسَاوَاةُ، وَالْبَسْطُ، وَالِإِغَالُ، وَالتَّنْمِيمُ، وَالتَّكْمِيلُ
 وَالِإِخْتِرَاسُ، وَالِاسْتِقْصَاءُ، وَالتَّنْذِيلُ، وَالتَّزْيَادَةُ، وَالتَّزْيِيدُ، وَالتَّكْرَارُ، وَالتَّنْفِيسُ،
 وَالِإِضْحَاحُ، وَتَنْفِي الشَّيْءِ بِإِيجَابِهِ، وَالتَّمْذِيبُ الْكَلَامِيِّ، وَالْقَوْلُ بِالمَوْجِبِ،

وَالْمُنْقَاضَةَ، وَالْإِنْتِقَالَ، وَالْإِسْجَالَ، وَالْتَّسْلِيمَ، وَالْتَّمَكِينَ، وَالْتَّوَشِيحَ، وَالْتَّسْهِيمَ،
وَرَدُّ الْعَجْزِ عَلَى الصَّدْرِ، وَتَشَابُهَ الْأَطْرَافِ، وَلُزُومَ مَا لَا يَلْزَمُ، وَالْتَّخْيِيرَ،
وَالْتَّسْجِيعَ، وَالْتَّسْرِيْعَ، وَالْإِبْهَامَ- وَهُوَ التَّوْرِيَّةُ- وَالْإِسْتِخْدَامَ، وَالْإِلْتِفَاتَ،
وَالْإِسْتِطْرَادَ، وَالْإِطْرَادَ، وَالْإِنْسِجَامَ، وَالْإِدْمَاجَ، وَالْإِفْتِنَانَ، وَالْإِقْتِدَارَ، وَائْتِلَافَ
الْلَفْظِ مَعَ الْلَفْظِ، وَائْتِلَافَ الْلَفْظِ مَعَ الْمَعْنَى، وَالْإِسْتِدْرَاكَ، وَالْإِسْتِنَاءَ، وَتَأْكِيدَ
الْمُدْحِ بِمَا يُشْبِهُ الدَّمَّ، وَالتَّخْوِيفَ، وَالتَّغَايُرَ، وَالتَّقْسِيمَ، وَالتَّدْبِيحَ، وَالتَّنْكِيتَ،
وَالْتَّضْمِينَ، وَالْجِنَاسَ، وَجَمْعَ الْمُؤْتَلَفِ وَالْمُخْتَلَفِ، وَحَسْنَ النِّسْقِ، وَعَتَابَ الْمَرْءِ
نَفْسَهُ، وَالْعَكْسَ، وَالْعُنْوَانَ، وَالْفَرَائِدَ، وَالْقَسَمَ، وَالْمُبَالَغَةَ، وَالْمُطَابَقَةَ، وَالْمُقَابَلَةَ،
وَالْمُوَارَبَةَ، وَالْمُرَاجَعَةَ، وَالتَّرَاهَةَ، وَالْإِبْدَاعَ، وَالْمُقَارَنَةَ، وَحَسْنَ الْإِبْتِدَاءِ، وَحَسْنَ
الْحِتَامِ، وَحَسْنَ التَّخْلِصِ، وَالْإِسْتِطْرَادَ.⁷

علم بدیع کی اقسام:

علم بدیع کی دو اقسام ہیں

1. محسنات معنویہ

2. محسنات لفظیہ

• محسنات معنویہ:

کلام میں استعمال ہونے والی خوبیاں اگر ہمارے ذہن کو کلام کے معنوی حسن کی طرف لے جائیں تو انہیں محسنات معنویہ کہتے ہیں، یہ متعدد محاسن ہیں ان میں سے چند محاسن معنویہ کا ذکر ذیل میں کیا گیا ہے۔

1- التوریت:

لغت میں توریت کسی شے کے چھپانے کو کہتے ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد کسی لفظ کے دو معانی ہوں۔ ایک قریب اور دوسرا بعید، لیکن مراد ہی معنی بعید لیا جائے۔

انخطیب القزویٰ التوریت کی یہ تعریف کرتے ہیں:

أن يطلق لفظ له معنيان قريب وبعيد ويراد البعيد.⁸

توریت کی دو اقسام ہیں:

1- توریت مجردہ

2- توریت مرثحہ

1- توریت مجردہ:

اس سے مراد یہ ہے کہ کلام میں ایسا قرینہ موجود نہ ہو جو معنی قریب پر دلالت کرے۔

وہی التي لا تجامع شيئا مما يلائم القريب.⁹

الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى 10

"جو رحمن ہے، عرش پر قائم ہے۔"

مذکورہ مثال میں اسْتَوَى کے معنی قریب استقرار پانا اور معنی بعید غلبہ پانے، قدرت رکھنے کے ہیں۔ یہاں معنی بعید مراد ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی پوری کائنات پر قدرت ہے۔ یہاں معنی قرب پر دلالت کرنے کا قرینہ موجود نہیں ہے۔

2- توریہ مرشحہ:

اس سے مراد یہ ہے کہ کلام میں ایسا قرینہ موجود ہو جو معنی قریب پر دلالت کرے۔

الَّتِي قُرْنَ بَهَا مَا يَلَاءُمُ الْمَوْزَىٰ بِهِ 11

وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُم بِالنَّهَارِ 12

"اور وہ ایسا ہے کہ رات میں تمہاری روح کو (ایک گونہ) قبض کر دیتا ہے اور جو کچھ تم دن میں کرتے

ہو اس کو جانتا ہے۔"

یہاں آیت کریمہ میں جَرَحْتُمْ کے دو معنی ہیں، ایک معنی قریبی ظاہری غیر مرادی یعنی "زخم لگانا" اور یہی معنی مشہور بھی ہے، مگر یہاں مراد نہیں۔ جبکہ دوسرا معنی بعیدی خفی مرادی یعنی اعضاء و جوارح سے کچھ کرنا (گناہ کرنا) اور یہاں یہی معنی مراد ہے، اور ظاہر ہے کہ معنی قریب یہاں مذکور نہیں ہے کیوں کہ انسانوں کے ظاہری زخم لگانے کو تو عام لوگ بھی جانتے ہیں لیکن ہر انسان کے ظاہری و باطنی گناہوں کو صرف علیم بذات الصدور ذات ہی جانتی ہے۔

2. الطباق:

اسے طباق، تضاد، تطبیق اور تکافو بھی کہا جاتا ہے۔

لغت میں اسے مراد برابر یا مطابق ہونے کے ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد یہ ہے کہ کلام میں ایسے معنوں کو جمع کرنا جس میں فی الجملہ بالمقابل ہوں۔ یعنی ضد ہوں۔

ابن اصبح المصری طباق کی یہ تعریف کرتے ہیں:

وهو الجمع بين معنيين متضادين أي معنيين متقابلين في الجملة ولا مناسبة بين

معنى المطابقة لغة و اصطلاحاً 13

وَ أَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَ أَحْيَا 14

"اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور زندہ کرتا ہے۔"

اس آیت میں دو متضاد فعلوں کو جمع کیا گیا ہے۔

طباق کی اولاً تین اقسام ہیں:

3- طباق مقابلہ

2- طباق خفی

1- طباق جلی

کلمہ کے اعتبار سے طباق کی چار صورتیں ہیں۔

1- دو اسموں کے درمیان طباق ہو۔

2- دو فعلوں کے درمیان طباق ہو۔

3- دو حرفوں کے درمیان طباق ہو۔

4- ایک اسم اور ایک فعل کے درمیان طباق ہو۔

نسبت کے اعتبار سے طباق کی دو صورتیں ہیں:

1- طباق ایجابی

2- طباق سلبی

3- مراعاة النظر

طباق کا برعکس ہے۔ کلام میں دو یا دو سے زیادہ باہم مشابہ چیزوں کو جمع کرنا کہ ان میں تضاد نہ ہو۔

علامہ سکاکی نے مفتاح العلوم میں یہ تعریف بیان کی ہے:

ہی عبارة عن الجمع بين المتشابهات۔¹⁵

احمد مصطفی المرائی نے یہ تعریف بیان کی ہے:

ہی أن تجمع في الكلام بين أمرين ، أ و امور متناسبة ، لا بالتضاد ، و بالقييد

الأخير يخرج الطباق۔¹⁶

الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿٥﴾¹⁷

" آفتاب اور مہتاب (مقررہ) حساب سے ہیں۔ "

سورج اور چاند کا طلوع و غروب ہونا اور گھٹنا بڑھنا ایک خاص حساب اور مضبوط نظام کے ماتحت ہے۔

4. الاستخدام

لغوی معنی خادم بنانے کی ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد یہ ہے کہ کلام میں ایسا لفظ لایا جائے جس کے دو معنی ہوں ایک معنی ظاہری لفظ اور دوسرا ضمیر کی

طرف لایا جائے۔

احمد مصطفی المرائی نے استخدام کی یہ تعریف بیان کی ہے:

ہی ذکر اللفظ بمعنی وإعادة ضمیر أو إشارة عليه بمعنی آخر۔¹⁸

فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ۔¹⁹

تو تم میں سے جو اس مہینے کا چاند پائے اسے چاہیے کہ اس مہینے کے روزے رکھے۔

اس آیت میں الشَّہْرَ سے مراد ہلال ہے اور اس کی طرف لوٹنے والی ہضمیر مفعول سے متعین زمانہ (ماہ رمضان) مراد ہے۔

5- الجمع:

لغت میں جمع اکٹھے ہونے کو کہتے ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد دو یا دو سے زیادہ چیزوں کو ایک حکم میں جمع کرنے کے ہیں۔
خطیب القزویٰ فرماتے ہیں:

الجمع هو أن يجمع بين شيئين أو أشياء في حكم واحد.²⁰
يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِّنْ عَمَلِ
الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٩٠﴾²¹

"اے ایمان والو! بات یہی ہے کہ شراب اور جو اور تھان اور فال نکلنے کے پانسے کے تیر یہ سب گندی باتیں، شیطانی کام ہیں ان سے بالکل الگ رہو تاکہ تم فلاح یاب ہو۔"

آیت مذکورہ میں الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ سب کو فَاجْتَنِبُوهُ کے تحت ایک ہی حکم میں جمع کیا گیا ہے۔

6- التفریق:

لغت میں تفریق جدا کرنے کو کہتے ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد مدح و تعریف میں ایک نوع کی دوامروں میں فرق ظاہر کرنا ہے۔
خطیب القزویٰ فرماتے ہیں:

هو ايقاع تباین بين أمرين من نوع واحد في المدح أو غيره.²²
وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۖ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَ هَذَا مِلْحٌ
أَجَاظٌ

"اور برابر نہیں دو دریا یہ میٹھا ہے پیاس بجھاتا اور پینے میں خوشگوار اور یہ دوسرا کھاری ہے کڑوا ہے۔"

آیت مذکورہ میں یہ دونوں چیزیں دریا ہونے میں شریک ہیں لیکن دونوں میں عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ اور مِلْحٌ أَجَاظٌ کے ذریعے تفریق و جدائی کر دی ہے۔

7- لف و نشر:

لف کے لغوی معنی لپیٹنا کے ہیں اور نشر کے لغوی معنی پھیلا نا کے ہیں۔

اصطلاح میں لف و نشر سے مراد ہے کلام میں پہلے چند چیزوں کا تفصیلاً ذکر کرنا اور پھر ان میں سے ہر ایک کے متعلق کو بغیر تعین کے ذکر کرنا۔

"وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾" ²³

اسی نے تو تمہارے لئے اپنے فضل و کرم سے دن رات مقرر کر دیئے ہیں کہ تم رات میں آرام کرو اور دن میں اس کی بھیجی ہوئی روزی تلاش کرو یہ اس لئے کہ تم شکر ادا کرو۔"

مذکورہ آیت میں اللَّيْلَ کے متعلق لِنَسْكُنُوا اور النَّهَارَ کے متعلق لِنَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ذکر کیا گیا ہے۔

• محسنات لفظیہ:

وہ طریقے جن سے کلام کے الفاظ کی تزیین ہو جائے چاہے اس سے معنوی حسن پیدا ہو یا نہ ہو۔

1- الجناس

لغت میں جناس ایک جیسا ہونے کو کہتے ہیں۔

اصطلاح میں اس سے مراد دو لفظوں کا تلفظ میں مشابہ ہونا ہے، جبکہ ان کے معانی جدا ہوں۔

احمد مصطفیٰ المرانی اس کی تعریف یہ بیان کرتے ہیں:

هو تشابه الكلمتين في اللفظ مع اختلاف في المعنى- ²⁴

جناس کی دو اقسام ہیں:

1- جناس تام
2- جناس ناقص

1- جناس تام:

جناس تام وہ ہے کہ جس میں دونوں الفاظ معنی کے اختلاف کے ساتھ انواع حروف، بیۃ حروف، تعداد حروف ترتیب حروف میں برابر ہوں۔

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ . مَا لَبِثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ . كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ ²⁵

اور جس دن قیامت برپا ہو جائے گی گناہگار لوگ قسمیں کھائیں گے کہ (دنیا میں) ایک گھڑی کے سوا نہیں ٹھہرے اسی طرح یہ بہکے ہوئے ہی رہے۔

اس آیت میں پہلی السَّاعَةُ سے مراد قیامت ہے اور دوسری سَاعَةٍ سے مراد گھڑی ہے۔

2- جناس ناقص:

جناس ناقص وہ ہے کہ جس میں دو الفاظ انواع حروف، بنیۃ حروف، تعداد حروف ترتیب حروف میں سے کسی ایک یا چند چیزوں میں مختلف ہوں۔

وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ عَنْهُ ۚ²⁶

"اور یہ لوگ اس سے دوسروں کو بھی روکتے ہیں اور خود بھی اس سے دور دور رہتے ہیں۔"

یہاں يَنْهَوْنَ اور يَنْهَوْنَ میں صرف ۵ اور ۶ کا فرق ہے، "ہمزہ" میں جہر و شدت ہے، اور 'هَاء' میں ہمس و رخاوت ہے لیکن شدت اتصال کی بناء پر دونوں کو ایک شمار کر لیا جاتا ہے کیونکہ دونوں حروف حلقیہ ہیں۔

2- السج:

لغت میں کبوتر کی آواز کو کہتے ہیں۔ اصطلاح میں اس سے مراد یہ ہے کہ کلام کے دونوں فقروں کے آخری کلمات باہم متفق ہوں۔ حضرت شاہ ولی اللہ فرماتے ہیں:

ایسا کلام جس کے اجزاء باہم موافقت رکھتے ہوں مخاطب کے نفس کو ایک قسم کی لذت دیتا ہے اور اس کے مثل دوسرے کلام کا انتظار اس کے دل میں پیدا کر دیتا ہے اور جب اس کے بعد دوسرا شعر اسی موافقت اجزاء کے ساتھ مخاطب کے نفس پر واقع ہوتا ہے اور جس چیز کا انتظار تھا وہ واقع ہو جاتی ہے تو وہ لذت سابق دوبالا ہو جاتی ہے اور اگر وہ دونوں بیت کی قافیہ میں بھی شریک ہو جائیں تو وہ لذت سے چند ہو جاتی ہے۔²⁷

امام خطیب القزوی نے سجع کے بارے میں یہ تعریف کی ہے:

هو تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد.²⁸

وقال امام السكاكي: الاسجاع من النثر كلقوا في الشعر و من جهاته الوفاصل القرآنية.²⁹

وَ الطَّوْرُ ﴿١﴾ وَ كَتَبَ مَسْطُورٍ ﴿٢﴾ فِي رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَ الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾³⁰

سجع کی تین اقسام ہیں:

1- مرصع 2- متوازی 3- مطرف

1- مرصع:

وہ سجع ہے جس میں دو جملوں کے تمام الفاظ یا اکثر الفاظ وزن اور قافیہ میں برابر ہوں ہوں۔

امام خطیب القزوی نے یہ تعریف کرتے ہیں:

فإن كان ما في إحدى القرينتين من الألفاظ ، أو أكثر ما فيها ، مثل ما يقابله

من الأخرى في الوزن و التقفية.³¹

۱۳ ﴿ ۱۳ ﴾ وَ إِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿ ۱۴ ﴾³²
یقیناً نیک لوگ (جنت کے عیش آرام اور) نعمتوں میں ہوں گے۔ اور یقیناً بدکار لوگ دوزخ میں
ہوں گے۔

اس آیت میں الْآبْرَارَ اور لَفِي وزن اور قافیہ میں الْفُجَّارَ اور لَفِي کی طرح ہے اور نَعِيمٍ ، جَحِيمٍ کی طرح ہے کیوں
کہ دونوں کا حرف آخر میم ہے۔

2۔ متوازی:

وہ سجع جس کے صرف دو فاصلے وزن اور رَوِي میں متفق ہوں۔³³

۱۳ ﴿ ۱۳ ﴾ وَ أَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿ ۱۴ ﴾³⁴

(اور) اس میں اونچے اونچے اور آبخورے رکھے ہوئے (ہوں گے)۔

اس آیت میں مَرْفُوعَةٌ اور مَوْضُوعَةٌ وزن اور رَوِي میں متفق ہیں اور باقی کلمات فِیْہَا سُرُرٌ ، وَ أَكْوَابٌ
مختلف ہیں۔

3۔ مطرف:

وہ سجع ہے جس کے دو یا دو سے زیادہ آیات کے فواصل کے آخری کلمات وزن عروضی میں مختلف ہوں البتہ رَوِي میں متفق
ہوں۔³⁵

۸ ﴿ ۸ ﴾ وَ لِسَانًا وَ شَفَتَيْنِ ﴿ ۹ ﴾ وَ هَدْيَهُ النَّجْدَيْنِ ﴿ ۱۰ ﴾³⁶

"کیا ہم نے اس کی دو آنکھیں نہیں بنائیں۔ اور زبان اور ہونٹ (نہیں بنائے)۔ ہم نے دکھا دیئے
اس کو دونوں راستے۔"

اس آیت میں عَيْنَيْنِ ، شَفَتَيْنِ ، النَّجْدَيْنِ کے اوزان مختلف ہیں لیکن حروف رَوِي متفق ہیں۔

3۔ الموازنة:

لغت میں موازنہ برابری کو کہتے ہیں۔

اصطلاح میں موازنہ سے مراد آیت میں دو فاصلے وزن میں برابر ہوں اور حروف رَوِي میں مختلف ہوں۔

اخطیب القزوینی نے الموازنۃ کی یہ تعریف بیان کی ہے:

ہی تساوی الفاصلتین فی الوزن دون التقفیة۔³⁷

۳۰ ﴿ ۳۰ ﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَقَارًا ﴿ ۳۱ ﴾³⁸

اب تم (اپنے کیے کا) مزہ چکھو ہم تمہارا عذاب ہی بڑھاتے رہیں گے۔ یقیناً پرہیزگار لوگوں کے لیے
کامیابی ہے۔

اس آیت میں عَدَابًا اور مَفَازًا وزن میں تو یکساں ہیں لیکن ان کے حروف روی مختلف ہیں۔

4. لزام مالا یلزم

وہ سجع کی جس میں فواصل کے حروف روی سے ما قبل حروف میں بھی یکسانیت ہو۔

امام خطیب القزوینی نے یہ تعریف بیان کی ہے:

وهو أن يجيء قبل حرف الروى أو ما في معناه من الفاصلة ما ليس بلازم³⁹۔

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ﴿٩﴾ وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ﴿١٠﴾⁴⁰

اس آیت میں تَقْهَرْ اور تَنْهَرْ میں ر حروف روی سے قبل ہ بھی یکساں طور پر موجود ہے۔

5. تشابہ الاطراف :

اس سے مراد یہ ہے کہ متکلم اپنے کلام اول کو جس کلمہ پر ختم کرے دوسرے کلام کی ابتدا اسی سے کرے۔

تشابہ الاطراف هو جعل آخر جملة صدر تأليتها⁴¹۔

مَثَلُ نُورِهِ كَمَشْكُورَةٍ فِيمَا مِصْبَاحٌ ۖ الْمِصْبَاحُ فِي رُجَاجَةٍ ۖ الرَّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ

دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ۗ⁴²

"اس کے نور کی مثال مثل ایک طاق کے ہے جس میں چراغ ہو اور چراغ شیشہ کی قدیل میں ہو اور شیشہ مثل چمکتے ہوئے

روشن ستارے کے ہو وہ چراغ ایک بابرکت درخت زیتون کے تیل سے جلایا جاتا ہو جو درخت نہ مشرقی ہے نہ مغربی۔"

آیت بالا میں مِصْبَاحٌ اور رُجَاجَةٍ پر ایک کلام ختم ہوا ہے اور دوسرے کلام میں الْمِصْبَاحُ ، الرَّجَاجَةُ انہی

الفاظ سے آغاز ہوا ہے۔

بلاغی پہلو پر تفاسیر

تفسیر کرنے والے کیلئے محض لغت عربیہ سے شناسائی اور کچھ چیزوں کا جاننا ہی کافی نہیں بلکہ اس کیلئے مہارتِ تامہ درکار

ہے۔ قرآن کی زبان کی عظمت اور بلندی کا حساب لگانے کیلئے تو سینکڑوں ماہرین نے اپنی صلاحیتوں کے اظہار میں اپنی

زندگیاں وقف کر دیں لیکن یہ دعویٰ نہیں کر پائے کہ انہوں نے قرآن کی لسانیاتی عظمت کو پایا ہے۔ وہ جس قدر گہرائی

میں گئے قرآن سے گوہر ہائے نایاب اور لسانیاتی عظمت کے نشانات حاصل کرتے چلے گئے۔ اسی طرح بلاغی پہلو پر کچھ

تفاسیر بھی لکھی گئیں۔

▪ تفسیر الکشاف عن حقائق غوامض التنزیل لابی القاسم محمود بن عمرو الزمخشری

▪ تفسیر بیضاوی (انوار التنزیل و اسرار التاویل) لابی الخیر ناصر الدین البیضاوی

علم بدیع کے حوالے سے البرہان اور الاتقان کا تقابلی جائزہ:

- امام بدر الدین الزرکشیؒ کا سن وفات 794ھ ہے جبکہ امام جلال الدین السيوطیؒ کا سن وفات 911ھ ہے۔ اس اعتبار سے امام زرکشیؒ کی کتاب البرهان فی علوم القرآن علامہ جلال الدین السيوطیؒ کی کتاب الاتقان فی علوم القرآن سے پہلے لکھی گئی۔
- امام زرکشیؒ نے البرهان فی علوم القرآن میں نوع نمبر چھیالیس (46) کے تحت فی أسالیب القرآن و فنونه البلیغة میں مختلف انواع فنون بدیع بیان کیے ہیں۔
- جبکہ علامہ جلال الدین السيوطیؒ نے الاتقان فی علوم القرآن میں نوع نمبر اٹھاون (58) کے تحت فی بدائع القرآن میں انواع بدیع بیان کی ہیں۔
- امام زرکشیؒ نے العکس، المدرج، المستوی، الاستطرد، مشکاکة، التوریة، الفرق بین التوریة و الاستخدام، التجريد، التجنیس، الطباق، تقسیم، الرد العجز علی الصدر، التعدید کی مباحث ذکر کی ہیں۔
- جبکہ امام السيوطیؒ نے انتالیس انواع تفصیل سے بیان کی ہیں۔ ان میں کچھ انواع، کتاب کی انواع منتشر طور پر موجود ہیں۔

خلاصہ بحث

قرآن مجید کے فہم کے لئے علم البلاغہ خصوصاً علم البدائع کا جاننا از حد ضروری ہے۔ علم البدائع نہ صرف قرآن کے لسانی محاسن کو سمجھنے میں مدد دیتا ہے بلکہ اس کی بلاغت اور فصاحت کی گہرائیوں میں بھی غوطہ زن ہونے کا موقع فراہم کرتا ہے۔ قرآن مجید کی زبان کی عظمت اور بلندی کو سمجھنے کے لئے علم البدائع کی اہمیت اور افادیت سے انکار ممکن نہیں۔ اس مقالہ میں علم البدائع کی مختصر تعریف اور اس کی چند اقسام کا بیان کیا گیا ہے جس سے علم البلاغہ کی اس شاخ کی اہمیت واضح ہوتی ہے۔ قرآن کی لسانی خوبصورتی اور بلاغت کے یہ اصول ہمیں اس کی بے نظیر اور الہامی حیثیت کا قائل کرتے ہیں۔



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License

حوالہ جات (References)

المعانی کل رسم معنی، المعانی الجامع

1

<https://www.almaany.com/ar/dict/ar-ar/%D8%A8%D8%AF%D9%8A%D8%B9/>

سورة البقرة:2: 118	2
سورة الانعام:6: 101	3
الخطيب القزويني، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن، التلخيص في علوم البلاغة، دار الفكر العربي، س ط-ن، ص 347	4
المرآني، احمد مصطفي، علوم البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2002ء، ص 318	5
رام پوری، نجم الغني، بحر الفصاحت، راجہ رام کمال بکڈپو وارث نوکستور بکڈپو لکھنؤ، ص 892	6
السيوطي، جلال الدين، الاقان في علوم القرآن، مؤسسة الرسالة، بيروت ط 2008ء، ص 585	7
التلخيص في علوم البلاغة، ص 359	8
التلخيص في علوم البلاغة، ص 360	9
سورة طه: 5:20	10
الخطيب القزويني، جلال الدين محمد بن عبد الرحمن، الايضاح في علوم البلاغة، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 2003ء، ص 267	11
سورة الانعام:6: 60	12
ابن الاصح المصري، زكي الدين، بدليج القرآن، نھضتہ مصر، س ط-ن، ج 2، ص 51	13
سورة النجم 53: 44	14
السكاكي، سراج الدين، مفتاح العلوم، دار الكتب العلمية - بيروت، ط 1987ء، ص 424	15
علوم البلاغة، ص 323	16
سورة الرحمن 55: 5	17
علوم البلاغة، ص 329	18
سورة البقرة:2: 185	19
الايضاح في علوم البلاغة، ص 269	20
سورة المائدہ 5: 90	21
الايضاح في علوم البلاغة، ص 269	22
سورة القصص 28: 73	23
علوم البلاغة، ص 354	24
سورة الروم 30: 55	25
سورة الانعام 6: 26	26
شاہ ولی اللہ، الفوز الكبير، مترجم (مولوی رشید احمد انصاری)، قدیمی کتب خانہ، کراچی، س ط-ن، ص 64	27
الايضاح في العلوم، ص 296	28
مفتاح العلوم، ص 431	29
سورة الطور 52: 4-1	30

الايضاح في العلوم، ص296	31
سورة الانفطار 13-14:82	32
گڈھوی، ابو القاسم محمد الیاس بن عبد اللہ، اجرائے بلاغت قرآنیہ، ادارة الصديق، ڈابھیل گجرات - ہند، س ط - ن، ص 357	33
سورة الغاشية 13-14:88	34
اجرائے بلاغت قرآنیہ، ص 357	35
سورة البلد 8-10:90	36
التلخیص فی علوم البلاغة- ص 404	37
سورة النبأ 30-31:78	38
التلخیص فی علوم البلاغة- ص 406	39
سورة الضحی 9-10:93	40
دكتور محمد شعبان علوان ودكتور نعمان شعبان علوان، من بلاغة القرآن، الدار العربية للنشر والتوزيع، ط 1998ء	41
سورة النور 35:24	42